Elektronikoki sinatutako dokumentua. F5AI-TDJS-7M26-P0KK Egiaztapen Kode Elektronikoaren bidez (EKE) egiaztatu daiteke, www.ebizkaia.eus helbidean.
Documento firmado electrónicamente. Autenticidad verificable mediante Código de Verificación Electrónica (CVE) F5AI-TDJS-7M26-P0KK en www.ebizkaia.eus.

"FOTO CECILIO" BEZALA EZAGUTZEN DEN ARGAZKI-FONDOA EROSTEKO BALDINTZA TEKNIKO ZEHATZEN AGIRIA

KONTRATUAREN XEDEA

Kontratoaren xedea "Foto Cecilio" bezala ezagutzen den argazki-fondoa erostea da. Funtsak honako material hauek ditu:

1. CECILIO ETA CECILIO SEMEAREN ARTXIBOA (1931-1986)

- 431 kexa kristal- eta azetato-plakekin, tamaina desberdinetakoak (6X9, 9X13 y 13X18), eta lata metalikoak 35 mm-ko negatiboekin eta abar.
- Tamaina desberdineko 140 artxibategi 6X9-ko plakekin, 35 mm-ko negatiboekin karpetetan eta gutun-azaletan (gaiak eta datak identifikatuta), ZURI-BELTZEAN eta KOLOREAN. 100 eta 200 artean artxibategi bakoitzeko.
– Argazkien 42 liburu-aurkibide.

2. TELEPRESSEKO ARTXIBOA (1987-2016)

- 174 artxibategi, 35 mm-ko NEGATIBOEN karpetekin. 36 argazkirena. 100 eta 200 artean artxibategi bakoitzeko (gehienak identifikatuta). Zenbait lata negatiboekin, hileka.
- Negatiboen 3000 karpeta eta gutun-azal, identifikaturiko plakekin eta negatiboekin (gutxi gorabehera).
- 40 artxibategi eta euskarri DIAPOSITIBEKIN- 31 artxibategi eta 20 album milaka argazkirekin, paperean. Argazki gehienek argazki-oina dute.
– 115 DVD argazkiekin (1996-2016)
- 17 agenda, estalitako gaien oharrekin.

PLIEGO DE PRESCRIPCIONES TÉCNICAS PARTICULARES PARA LA ADQUISICION DEL FONDOS FOTOGRÁFICO CONOCIDO COMO "FOTO CECILIO".

OBJETO DEL CONTRATO

El objeto del contrato es la adquisición del fondo fotográfico conocido como "Foto Cecilio", que consta de los siguientes materiales:

1. ARCHIVO DE CECILIO Y CECILIO HIJO (1931-1986)

- 431 cajas con placas de cristal y acetato, de diferentes tamaños (6X9, 9X13 y 13X18), y latas metálicas con negativos de 35mm, etc.
- 140 archivadores de diferentes tamaños que contienen placas de tamaño 6X9, negativos de 35 mm en carpetas y sobres (con identificación de temas y fechas), en B/N y COLOR. Entre 100 y 200 por archivador.

– 42 libros-índices de fotografías.

2. ARCHIVO DE TELEPRESS (1987-2016)

- 174 archivadores con carpetas de NEGATIVOS de 35mm. De 36fotografías. Entre 100 y 200 por archivador (la mayoría identificadas). Algunas latas con negativos por meses.
- 3000 carpetas de negativos y sobres con placas y negativos identificados (aprox.)
- 40 archivadores y soportes con DIAPOSITIVAS- 31 archivadores y 20 álbumes con varios miles de fotografías en papel. La mayoría de las fotos con pie de foto.
– 115 DVDs con fotografías (1996-2016)
- 17 agendas con apuntes de temas cubiertos.

EZAUGARRI TEKNIKOAK

a) Orokorrak

Argazki-funtsa Bizkaiko Foru Artxibo Historikoaren instalazioetan entregatuko da (Maria Diaz Haroko 11, Bilbo).

Materialen garraioa, jatorrizko kokapenetik Foru Artxibo Historikora, Kultura Ondarearen Zerbitzuaren kontura izango da, eta Foru Artxibo Historikoko teknikariak arduratuko dira entregatzeaz.

Funtsa osatzen duten argazki-materialen multzoek behar bezala identifikatuta egon behar dute, eta erraz kuantifikatzeko modukoak izan behar dute, adostutako entregaren egiaztapena errazteko.

b) Beste gai batzuk

- ✓ **Genero-ikuspegi:** Lizitatzaileak hizkuntzaren erabilera ez-sexista egin beharko du proposamena egitean eta aurkeztean. Era berean, kontratua indarrean dagoen bitartean, hizkera ez-sexista erabili beharko du behin betiko edozein dokumentu idatzitan edo digitaletan; hori guztia Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legearen 2.3 artikuluaren babesean burutzen da, eta baita errespetatu beharreko printzipio orokorrak adierazten dituen Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako ekainaren 20ko 4/2018 Foru Arauan ezarri dena betez ere.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

a) Generales:

La entrega del fondo fotográfico se realizará en las instalaciones del Archivo Histórico Foral de Bizkaia, sito en María Díaz de Haro nº 11 de Bilbao.

El transporte de los materiales, desde su ubicación original al Archivo Histórico Foral, será por cuenta del Servicio de Patrimonio Cultural, haciéndose cargo de la entrega el personal técnico del Archivo Histórico Foral.

Los diferentes grupos de materiales fotográficos que integrán el fondo deben estar perfectamente identificados y ser fácilmante cuantificables para facilitar la comprobación de la entrega acordada,.

b) Otras cuestiones

- ✓ **Perspectiva de género:** La licitadora deberá hacer un uso no sexista del lenguaje en la elaboración y presentación de su propuesta. De igual forma, a lo largo de la vigencia del contrato, deberá hacer un uso no sexista del lenguaje en cualquier documento definitivo escrito o digital; todo ello al amparo del artículo 2.3 de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres, así como en la Norma Foral 4/2018, de 20 de junio, para la Igualdad de Mujeres y Hombres. en las que se señalan los principios generales que deberán respetarse.

Elektronikoki sinatutako dokumentua. F5AI-TDJS-7M26-P0KK Egiaztapen Kode Elektronikoaren bidez (EKE) egiaztatu daiteke, www.ebizkaia.eus helbidean.
Documento firmado electrónicamente. Autenticidad verificable mediante Código de Verificación Electrónica (CVE) F5AI-TDJS-7M26-P0KK en www.ebizkaia.eus.

- ✓ Datu pertsonalen babesa: Gai honi dagokionez baldintza teknikoen agiri honen eranskina bete beharko da.

- ✓ Protección de datos personales: Se estará a lo establecido en este asunto en el anexo de este pliego de prescripciones técnicas.

Elektronikoki sinatutako dokumentua. F5AI-TDJS-7M26-P0KK Egiaztapen Kode Elektronikoaren bidez (EKE) egiaztatu daiteke, www.ebizkaia.eus helbidean.
Documento firmado electrónicamente. Autenticidad verificable mediante Código de Verificación Electrónica (CVE) F5AI-TDJS-7M26-P0KK en www.ebizkaia.eus.

Sin./Fdo.: ZURIÑE MIREN ANTOÑANA OZAETA - 2021-09-16
KULTURA ONDAREAREN ZERBITZUKO BURUA
JEFE/A SERVICIO DE PATRIMONIO CULTURAL

ERANSKINA -ANEXO

KULTURA ZUZENDARITZA NAGUSIAREN ERANTZUKIZUNPEKO ADIERAZPENA, ZEINAREN BIDEZ, DATU PERTSONALEN TRATAMENDUAREN ARDURADUNA DEN ALDETIK, ADIERAZTEN BAITU ""*FOTO CECILIO" BEZALA EZAGUTZEN DEN ARGAZKI-FONDOA EROSKETA*"-REN KONTRATUA BURUTU ONDOREN EZ DAGOELA ENKARGURIK DATU PERTSONALAK TRATATZEKO.

DECLARACIÓN RESPONSABLE DE LA DIRECCIÓN GENERAL DE CULTURA, EN CALIDAD DE RESPONSABLE DE TRATAMIENTO DE DATOS PERSONALES, DE INEXISTENCIA DE ENCARGO DE TRATAMIENTO DE DATOS PERSONALES A LA PERFECCIÓN DEL CONTRATO DE "ADQUISICIÓN DEL FONDO FOTOGRÁFICO CONOCIDO COMO "FOTO CECILIO"".

Kultura Zuzendaritza Nagusia datu pertsonalen tratamenduaren arduraduna den aldetik, hau adierazten du: *""Foto Cecilio" bezala ezagutzen den argazki-fondoa erosketa*"-ren kontratua burutu ondoren, kontratista ez dela datu pertsonaletara sartuko eta ez duela datu pertsonalak tratatzeko jarduerarik egingo arduradunaren kontura. Ondorioz, formalizatu behar den kontratuak ez dakar datu pertsonalak tratatzeko enkargu-kontraturik, eta hori adieraztea da adierazpen honen helburua.

La Dirección General de Cultura, en calidad de Responsable de tratamiento de datos personales, manifiesta que tras la perfección del contrato de *"Adquisición del fondo fotográfico conocido como "Foto Cecilio"* la persona contratista no accede a datos personales y no realiza actividades de tratamiento de datos personales por cuenta de la persona Responsable. En consiguiente, el contrato a formalizar no implica contrato de encargo de tratamiento de datos personales, y es objeto de esta declaración así manifestarlo.

Datu pertsonalen tratamendua egin behar izanez gero, aurretik adierazi behar dira, idatziz, zer instrukziok arautzen duten datu pertsonalen tratamenduaren egintza juridikoa edo enkargu-kontratua, hain zuzen, zuzendaritza (tratamenduaren arduraduna) eta kontratista (tratamenduaren eragilea) lortzen dituena.

En el supuesto de tener lugar tratamiento de datos personales se deben establecer, de manera previa, expresa y por escrito, las correspondientes instrucciones que regulen el acto jurídico o contrato de encargo de tratamiento de datos personales que vincule a la Dirección, Responsable de tratamiento, y la persona contratista, Encargada de tratamiento.

Sin./Fdo.: BEGOÑA DE IBARRA ZUAZO - 2021-09-15
KULTURA ZUZENDARITZA NAGUSIA-REN ZUZENDARI NAGUSIA
DIRECTOR/A GENERAL DE DIRECCIÓN GENERAL DE CULTURA

Elektronikoki sinatutako dokumentua. SP8I-BHR1-F0HK-YC0X Egiaztapen Kode Elektronikoaren bidez (EKE) egiaztatu daiteke, www.ebizkaia.eus helbidean.
Documento firmado electrónicamente. Autenticidad verificable mediante Código de Verificación Electrónica (CVE) SP8I-BHR1-F0HK-YC0X en www.ebizkaia.eus.